



Myn Heere
Gheeft Uw: Ed: geestlycht Nijt onverdruende ^{overes de hemy} overestijgt het
voorwerp ^{en} materiel Was onse Commiseratie, mit vriendelijck
en vriendelijck gepes (bis dat qui cito dat) Was onse velding
Sijnmas die daer smoot so Sijn Armoede. Ende mij mit een
dare to Bobijsen Was mij to steels onder t'gotal Was de
Gastgenooten Was Uw: Ed: Wat sal Ick ghe toe mi segges?
Anders das dat Ick naelijck wote wat to segges. Das dat
Ick door overestijgt bis onverdruende. Ende t'jou Voor es
Smoet towech maer es druppoe beote Was gods opvoedinge
Geest de mynste quellinge so sie Sijn geestlycht onse mij
t'ontlasten Was zoo ghebarre verbint onse. Ick las onlang
So de memorie der Martveare Was die Triffelijck Heest
Thomas Hammer dat sy Was soo goeder Inborst onse godnet
Was dat dit tot es Sijn sprackmoort Was Sijn jure
Doe mij Lord of Cantebury a shrewd Turne, and then you
may bee sure to have him your friend for your labour while
you live. Ende Uw: Ed: merkt so Sijn vrentsegap op die
Sijn die dofelie moijelijck vales. Hier Was sal Ick konne
getuyges. Ick wote dat de Gedigheit Was Uw: Ed: soo groot
es dat dofelie mit wort g'kittwet noch g'bbest mit get
U gave Was W. E. Lof. Das de Maerheit eerst mij dese woorden
Nijt: dat Ick geuchig acht Uw: Ed: Dienaere onder t'gotal
Was vbechte Ick mij vbechte g'bbest g'bbest De Heere weet dat
ick niet en liege) sulchis aentrickonde Kraegt geest by mij g'ge
mit W. E. Lof Myn Heere maer Uw: Ed: wijst g'ge roont mit
get Cirant Was soo vbechte Nijtnemende d'ingdes. Nu binde
Ick dat Ick respect g'drags, es soog jaegt g'bbest es g'bbest
vbechte mij d'ere Bobijsen Was mij vbechte te binde, towech
Ick g'ge binde moijt verdient to g'bbest. Nu g'ge de Bodis
Was Uw: Ed: geestlycht to w'heny, soe vbechte te meer des beses
Kinde es Sone, welke mit g'bbest te sulchis compleere

Nas bytneemde douches bytens garen familie, maar gobbis
soene des Domsstijck dat byt godels is is die jonck die garen
inde Alwet postvel guff. De Heere gonne garr te vater, is
te rade te goudes garen groot polick.

Om te sijndiges. Ich bodense is biddes dat de Heere Godt
Noo: Ed: Myze Heere is vroot mas vobare is gars sea
als zijns Gocappe, Noo Kinderis seinte is zijne voerguns
Noo Goudes maichte tot des Lust Croone vas dops 2005
Garis, is gure na tot stoches vas Alwis Ouderdou, Ende
Luffjonames vas de voregins qualiteits, Ende foudelings
dengdes vas Noo. Ed gars vader.

Is des Ouderbosse dops 10 April 1690.

Yv: Ed: Toegenegeste Dienaer
Marcus Zuerius.

Haal Noo. Ed: gellens mine vobidomsse te dous and guff
Catarina Zuerius

16. 1690

r
s
t
ea
nd
gr
er

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be a list or a set of instructions.

Als Myr Heere
Mys Heere Constantin Huygens
Fidder, Heere van Lütichem,
Sart, ende Secretaris van Syn
Booqst J. J. Graunegar

